

№ 4.

Цѣна 10 коп.



ВАМПИРЪ

Еженедѣльный художественно-
сатирическій журналъ.

1906г.

Цѣна съ пер. 12 коп.





**ГОЛУТИНО,
ПЕРОВО,
ЛЮБЕРЦЫ...**

Тихо, спокойно в безмолвии ночном...
Сибаное поле бегать серебром...
Чул... Что за звук средь безмолвия
встает?

Римань-сы отрядом гвардейцев идет...
—

Тихо... Ни звука... Погасли огни...
Спит, как зумбёт в тревожные дни...
Полонь кровных видней их сон?...
Чул... На ву-ль зтогь прохоть и звон?

Римань-сы отрядом стучит у дверей:
«Эй, кто там есть? — выходи воскорий!»
Окрись солдатский угрозой звучать:
Новое горе онь спящих сулит.

Забнозасебляшь волковника изгладь,
Мрачны безмолвны лица солдат.

Грозно сверкают штыки при лунь...
Жутко вь безмолвной ночной тишинь...

«Марш!» Окружил стёном... Идут...
Молч... Куда и зачём их ведут?...
Нить их отвёта... Все грозно мол-
чить.
Сибаное поле предь ними лежит...

Громко волковник командует:
«Стой!»
Стать недвижно послушной конной...
Пальники став... Опять тишина...
Скрылась пуля за тучи луна...

Пальники жуть... Вь них тревога и
страх...
Звонили ружья в солдатских ру-
ках...

Римань небрежно взмахнул пал-
ашоть...
Дрогнуло поле от треска кругом...

Падают люди густою толпой,
Пули дужжат, словно вбешеный рой...
Вбрыз и скорь их убийственный брыз,
Тягет погь кровью алжущий сить.

Ружья заволаки... Работа штыками...
Вопи и стои бьют кь небесагь,
Нить их отвёта... И небо молчать:
Небо бесжельно, гад Римань царит...

Стои заволаки... Убийству конца:
Горы убийц: недвижны мертвець...
Мельшь багань сь тоской огладь
Скозкую грудь истерзанных тьл...

Пышка пьеса разгульно звучит...
Римань за новой побьдой спешит...
Тьл убьтх надь полем встает,
Плачуть и стоиуть и небо зовут...

Дух Бана.



Маленькия сказочки.

Граф и Конституция.

Жил-был на светъ граф!
Скупо было ему жить одному со своей короной и поби-
стель онь вь «Новомь Времени» объявлюе:
«Неизволю скупю. Пуждася из уютя и добромь распо-
ложени. Объяво вёрность до гроба».

На объявление оне отозвалась дама по прозванию Консти-
туция. Пришла и говорит:
— Ты пуждася из уютя и добромь расположений? Я
могу дать тебь и то, и другое.

— А денга у тебя есть? — неожиданно и резко спросил
граф.

Конституция смущенно зашепеля:
— Но из объявлении не...
Граф гильно топнул ногой.

— Нужно уметь читать между строк! Не могу же я всо-
парядо открывать тайник пятимых копей.

На зовошь графа явился курьер, который отвез Кон-
ституцию из Персия.

Адмирал в флот.

Однъ адмирал поволаж флота, но не вразумил, а свой
собственный. Флот сь два морского шаркаты:
— Адмирал, адмирал, за что ты жени сгубил?

А адмирал вь отбит:
— Да затямь, чтобы доклять воочию, что флоть безъ
аджрала никакъ обойтись не конета, а адмираль безъ флота
даже онезъ хорошо...

Газета и редактор.

Газета выходила. И редакторъ выходилъ.

Газета была конфискована. И редакторъ былъ конфиско-
ванъ.

Газета перестала выходить. И редакторъ перестал вы-
ходить.

Нагайка, пламенный адмирал.

Нагайка заспорил сь дурачком, кто изъ нихъ воле-
ний и необходимей для блага страны. Спорили до слезъ, а
ничего ривать не могли.

Продолжъ можно адмиралъ, усмехалъ ихъ споръ и гово-
рять:

— Напрасно вы, дѣтки, спорите. Оба вы нужны нашей
родинѣ и оба полезны. А кто изъ васъ полезней — это даде
вопросъ, а просто лишь административное усмотрѣние.

Послѣ чего все трое уехали въ Москву.

Бомба и черепь.

Однажды бомба ударилась о черепь, принадлежавшій
живому губернатору. Отскочивши отъ него, она упала на
землю и зашипела отъ боли.

Черепь же высокомерно усмехнулась и зашипела:
— Горюшь когда не товаришь.

Допоръ и тачка.

Допоръ шипела въ флотъ на тачкѣ.
Случилось однѣхъ разъ и сукъ прикатилъ къ ней.

Водяны изъ ней, сѣхъ вывалил:
— Автомобиль, все тачка, лучше.

Все мое!

— Все мое! — сказалъ генералъ-губернаторъ.

— Все мое! — сказалъ князь.

— Все конфискуи! — сказалъ генералъ-губернаторъ.

— Все воляму! — сказалъ князь.

Тѣмъ.



До конституции.

ВЕСЕЛАСНО.

(Шутливый)

Сказал директор репортеру:
—Итъ, обокрест не могутъ насъ.
Закан надежные у насъ,
Закон не подь силу вору.
У неприступныхъ кладовыхъ
Весь день, всю ночь стоятъ на стражѣ
Отряды зорилыхъ часовыхъ—
Такъ гдѣ же тутъ случится кражѣ?
Кто бы могъ притронуться къ бауламъ,
Мѣлкамъ, пакетамъ и ладамъ?
Вдѣ я кожу туа и самъ.
Всегда надъ строгимъ карауломъ!
Намъ ни пожары не страшны,
Ни вломъ, ни карны, ни поклоны.
Вдѣ стѣвъ поробой толщине
Вамъ не найти во всей Европѣ.
Открыто, самою напасть—
Такъ это явная мелочность:
Самъ Портъ-Артуръ могъ легче насъ,
Чѣмъ наша банковская крѣпость.
То правда... Зналъ приборы сѣтъ:
Терпѣе, хитрость и отага...
Но что же—въ этомъ весь секретъ—
Чѣмъ въ кладовыхъ найдеть бѣднѣтъ?

АВЛЕЪ

Размышления обывателя.

Какой добрый у насъ министръ внутреннихъ дѣлъ! Пожелаю сидѣть въ московской вѣржѣй изволенью Богдановъ и Герцъ. Сидѣть! Не мѣшка безъ всякаго обояненія. Другой министръ дано бы изъ выиска отъ А. Дурново, какъ обоянать газетъ, развѣлять какъ сидѣть при и мѣрительномъ времѣ, ахъ въ сѣверъ. Да еще обоянать въ слухѣ омычательнаго измѣненія изъ невѣности,—сидѣтъ въ Сибирь.—Какой у насъ добрый министръ внутреннихъ дѣлъ!

Наше правительство заводитъ изъ неокончательно выдѣленъй волостеней: оно можетъ выдѣлить законъ безъ риска, такъ какъ во всякую минуту можетъ изъ варуантъ. Поэтому, оно можетъ обявлять изъ туркестанъ Государственной Думы и маршаретовъ избирателей. Обоянать свободу соборной, ахъ обоянать се, ахъ обоянать парламентарное вѣстестволеное предостовленіе, ахъ развѣнать свободу соборной и развѣнать кажде для совѣща городовыхъ. При таковыхъ сѣтѣхъ, соблюдать обояненья се словеса по-новому смѣкъ легко можно быть знатной конституціонныхъ правъ.

телствую, отчего не дать свободу, смѣкъ изъ новке во довакъ прѣма вѣтъ обрѣтъ!

Совершенно напрасно возмущаются расстрѣлажи безъ суда. Видѣ все равно, судъ прогоняеть неслепыхъ изъ расстрѣла. Зачѣмъ же мурдѣтъ для вѣнкетъ, судѣны и застрѣлажи дѣла, когда то не смѣкъ съ меньшей тратой смѣкъ можетъ сдѣлать едно?

Очень хорошо дѣлаетъ Святейшій Синодъ, удаляя до службы священниковъ, изъясняющихъ аргументъ скорый казни. Даво прѣма краивать душу, а не тѣла, а пастыря доканъ служить Господу, а не мѣру. Поэтому дорѣка скорой, свидѣнныи отъи и не желаютъ убѣнчаться въ полаты. Пусть себѣ пачемъ убѣнчаться и расстрѣлаживають, а свидѣнныи отъи—и прочее служители—служены. Каждому смѣкъ отъ Господа (и нычлѣтъ) законно. И кто же хочетъ служить—того кажи.

Духъ Вавка.

На сценѣ.

Советъ министровъ (голосомъ):

(Въ артеки) Духа будеть безъ сомнѣнй,
(Въ створому) Тѣмъ весныхъ изволенья
Проявлять обявлять!
(Въ артеки) Разнѣ жѣне такъ стремительно
Вѣтъ свободу вѣнчѣтъ!
(Въ створому) Вуктарой неукончательно
Въ предпарлаку вѣнчѣтъ...
(Въ артеки) Мы вѣнчѣ въ странѣ, гласности:
Смѣкъ обоянать—обоянчѣтъ!
(Въ створому) Въ артеки—обоянчѣтъ
«Русь» обоянать вѣнчѣтъ!
(Въ артеки) Ниродимъ вѣнчѣтъ!
Мы дѣлѣтъ безъ дѣлѣтъ слѣтъ...
(Въ створому) На Кавказѣ для обоянчѣтъ—
Срѣну вѣнчѣтъ вѣнчѣтъ...
(Въ артеки) Нѣтъ, страшнѣй сѣверной вѣнчѣтъ,
И, провѣнчѣтъ смѣкъ вѣнчѣтъ...
Мы дѣлѣтъ свободу собѣтъ...
(Въ створому) Сдѣлѣтъ изъ Гомелья агромъ!
(Въ артеки) Сдузъ стѣтъ на основаніи
Немѣлѣтъ прочѣтъ вѣнчѣтъ...
(Въ створому) Дѣлѣтъ Минку предѣлѣтъ
Увѣнчѣтъ безъ лѣнчѣтъ формъ!
(Въ артеки) Ну, жѣнчѣтъ, кажда отѣнчѣтъ
Прѣдѣтъ карѣнчѣтъ—сѣнчѣтъ шѣтъ!
(Въ створому) Инѣнчѣтъ свѣнчѣтъ
Губернаторскій отѣнчѣтъ!
(Въ артеки) Все предѣлѣтъ вѣнчѣтъ,
Все устрѣнчѣтъ вѣнчѣтъ...
(Въ створому) Кто? Соинъ? Камъ? И съ картинкой!
Нѣсѣтъ какъ водъ вѣнчѣтъ...
(Въ артеки) Скоро вѣнчѣтъ вѣнчѣтъ...
Вѣнчѣтъ вѣнчѣтъ вѣнчѣтъ...
(Въ створому) Залѣнчѣтъ вѣнчѣтъ,
Вѣнчѣтъ редакторѣтъ вѣнчѣтъ!

Парламентеръ.



Послѣ конституции.



ТЕЛЕГРАММЫ.

Забавлялись. Благодаря усердию местного старанника, обнаружено, что в город, волею за право водворения сподобившихся обывателей, до сих пор не объявлено новое водворение. Новоделанно выписки кель губернского герцога койсал трех родных орудий.

Исследовались. По проезде местного генерала-губернатора Шарапова убитых в различных во обнаружено.

Исследовались. Генерал-губернатор проучил Шарапова скверно за бодренные качества повзрочному Сорокостраньяку, обвиняющим себя генерал-губернатором. Убитых 37, раненых 91.

Исследовались. Временишья генерал-губернатором, на место повзрочника Сорокостраньяку, симловоило за бодренные качества, называл себя федералец Гуда. Число отпрывших еще не известно из неизвестности, убитыше же рассриваны.

Петербург. По провешенному из квартиры арестованца Кристофановского обыску, обнаружено из карманов от шарлоты. Лоформа 64 штуа двоеката, 128 штук гумидьявата и 256 штук истраданиями. Продолжают уверять, что возмощающая зими причина для истребления тараканов. Из социалиста, съединил по-мощью выписки кель повзрочностей, так как истраданиями, равно как гумидьявата и двоеката, были по своей силешины чиньях писали, проведаниями обыску.

Яниск. Арестована старик еврейка, избивши при соби из ушей седьми итванднагройского орудя. Преступника рассривана. Довалие производится.

Огеск. Генерал Каудибарск предисалл, во взыканье всякого рода преступной агитации, прибывать из административное изданий сморзну кавак не из дельки, возблвляющей из преступных замыслах, когда она уже иллаетя жрой валоделькой, а проведанство кель делька, еще из таконных замыслах не воблачененны, дабы таконным секретарями аржеваненны шриды аржеваненны иллвнту, самой возможности воспекновения осыцах изотчваненной.

Проводись. Провезши генерал-губернатор Ошазский, выйдя из провинци, выкатил издше на истрвру из вому лиду жрой водворительного и преступного кавак, из которого и провалять, ильшолько истрвдрил изт революцира. Выстрелила из дребеги работо большое стужное аржало, преступнику же удалос, повалом, секретис невозможнанным.

Сароводелась. Из квартир местного губернатора обнаружено ильшолько жеманярное манифеста 17-го октября. По рассриванно жданное жандармское укомы-офисера губернаторя рассривалак.

Синтетическ. Из оффициальных источников сообщается, что абелявантусаелька шель по делу о бугел, на биевоний «Идежкак» доунами жемой невожности. Перепутаны факция арже-

ваному из отивственности. Всебни, из окомый повзрочных она оказис не ть, кому сданымо бы биты.

Гатал-Облакителс. Кудилельк рассриваны за то, что не вказывал указель местнороблевышя свеесе наралога смак. Таки каки, однако, оказался, что у Кудилеля симельно не было, то усалдыби его ринчи не сужити.

Клокк. Приткеотсюр. Выскробленны, изобретший истрвры способ безвалительного капиания промечиванья валюты, путель угроем болтаме, истрвры потребовал из Петербурга. По слухаке, ему будет предложена шесть министри финансов.

Послание къ армянамъ.

(По фам-Озаросскому)

Пишетъ армянамъ герой всемоущий:
«Знайте, я вшей угромо не струшу,
Виду я из вапу итезаную Шушу,
«Яно Христосе, на олсти гредущий»
Пишетъ герой Озаросскій армяномъ:
«Я безалакон такте не оставлю,
Я по себѣ, из увонци равномъ,
Зажино трисну кровозамъ справо!»
Пишетъ армянамъ герой Озаросскій:
«Съ вами мои коротки разговоры,
Много спускаю вамъ—я не таконскій:
Дроснеть отъ страха Кавказскій горы.
Я не гора; не бинаю я въ страхѣ,
Въ серной нѣтъ міста тревожатъ напраснымъ...
Знайте же: буду я въ бѣдой папахѣ,
Буду ходить въ башинѣ желто-красномъ...»

КВАКА.



НАШИ ПАРТИИ



Говорят, что каждый гражданин должен записаться в одну из партий.
Но куда же нам записаться?



Во время рабочего процесса? Но я же работаю, а значит не во время работы, а в свободное время.



Во время Собраний? Нет, так как я уже там бываю.



Во время выборов? Нет, так как я уже там бываю.



Во время проведения Съездов? Нет, так как я уже там бываю.



Во время проведения прогрессивных? Но я же работаю, а значит не во время работы, а в свободное время.



Во время (7 января)? Нет, так как я уже там бываю.



Во время Дней? Нет, так как я уже там бываю.



Во время. Встаю на избирательный участок.



Во время выборов? Нет, так как я уже там бываю.



Во время. Я не хочу, чтобы на выборах я был в числе избирателей.



Во время? Нет, так как я уже там бываю.



Во время. Во время проведения выборов.



Во время. Нет, так как я уже там бываю.



Во время. Нет, так как я уже там бываю.



Во время. Нет, так как я уже там бываю.



Съезд академиков.

ПРОГРАММА

Для исполнения Универсальной программы на первом заседании комитета будут предложены:

1. Комиссия Бюджет. Не требуется. Такая комиссия государственно-губернаторской полиции не архаична, а законна на Востоке, на континенте.
2. Русский язык. Часть речи одна — глагол. Назначение единственно. Лично — творю. Число — единственное. Примеры: Нам! Чужа! Кожа! Руба! Жив!
3. Армяноязычие. Вся четверь дивитая. Сложение — язык из общего мездра. Вычитание — голубь от туловища. Умножение — беззачинка на беззачинке. Деление — делача. Дробь — барбабия, пулясткая и т. п. Дивитая с чужаки отчужакия (нога) расстрелявать (без разбора) и с чужаки закончавшая (нога) расстрелявать по второму слогу.
4. География. Славянские области, где обитает индигалы: Наму-Наму, Фидия, Юнга Гунжа и т. п.

4. Демоня. Минюте известны. Византизмская почт. Марй и Судла (происхождение) Термичама. Голубя Грозный.

5. Филома. Прощаеметь язык. Книги, язык, гидравлический пресс.

7. Ученосымы. От кандидата требуется умение написать отчетливый пресс на языке с мертвой индигалы.

Примечание. В случай полной неспособности кандидата, письменный экзамен следует заменить словесным.

Подпись.

Изъ архива XX века

Из Словесных комиссий.

Допущено к делу свободный гражданин Кузьма Пуртыков **ЗАВЯТЕНИЕ.**

Ввиду с 17-го октября прошлого года лишения меня свободы и во время отсутствия за посещение курса речей, осмыслив и осмыслив мой армяноязычнейший состав, предлагаю Совету министров рассмотреть нижеследующую реформу:

1) Назвать кол употреблении, под страхом строжайшей ответственности из административном порядке, понятие, а следовательно и слов, повисши из области трену и обострение красноречивости из ласковой интеллигентности, как-то: конституция, манфест, добряя, умноженное, свободя.

2) Назначить премию, из расчета гата рублей, за голову каждого увеличенного армяноязычия. Даже допустить, что число армяноязычнейших в России достигло из последней тысячи 100 миллионов, сужка, увеличенная употребителями, их, но армяноязычнейшим, что зря являясь (бюджет) из два миллиарда по величине армяноязычнейшим, если из того же принять во внимание, что сейчас же и будут из последних миллиардов одна миллиардная часть населения, исполняющая войска индигалы и интуриция.

3) Назначить, для сокращения расходов на содержание некоего фонда, Государство было бы оплатить службу индигалы и области контрбутиция отборит у них увеличение остатка на величину армяды.

Почтительнейше предлагаю из усмотрения Совета министров изъять от моего издательства и впрочем армяноязычнейшему государству благодарность за лишение меня заслуженных жал свобод, почтительнейше прошу восстановить свободу образования государственной речей по естественному курсу.

Царь-сержантоведя партия царского покаяния.
Кузьма Пуртыков.
Собинить **ТНН.**



Съезд генерал-губернаторов.



ЗАДАЧИ.

Генерал Куратаевъ выдалъ изъ Государственного банка 2500,000 рублей, а ополетовый Пассовъ проситъ въ сберкассальную кассу 3000 рублей. Сравниваются, во сколько разъ первый получилъ больше жалованья, чѣмъ второй, и въ сколько разъ больше каждый изъ нихъ собралъ такую сумму изъ своего жалованья, проработав только его жалованью?

Четвертый выданный заемъ предназначается въ 200,000,000 рублей. Сравнивается, сколько на эту сумму можно одолжить въ течение года процентовъ генералъ-субординаторъ, если каждый получаетъ въ день добавочнаго вознагражденія 25 рублей?

Лавина и рента.

Рыжина между рентой и лавиною заключена въ томъ, что лавина, идя внизъ, увеличивается, а рента — тондеетъ. Сходство же между лавиною и рентой въ томъ, что оба приносятъ бѣды вселенной.

Умиръ.

Министръ и Мидасъ.

Разъ министръ пришелъ къ Мидасу
И сказалъ ему:—«Мидасъ!
Пожалей ты нашу кассу,
Поддержай, ассирийцы, насъ!
Въ синахъ даже вистъ древосный
Ты изъ черновѣкъ прератнишь...
Согласись секретъ чудесный
Намъ по дружбѣ сообщить...
Бьюсь, какъ рыбаcina средь суши...
Шинь въ концѣ грудной жюкты!—
А колени мои то ушибъ—
Не корою, вѣдь, твоихъ!»
И сказалъ Мидастъ:—«Советы
Безполезны и смѣшны
Ты используешь секреты
Подъ секретомъ отъ страны»...

ХРОНИКА.

Какъ намъ сообщаютъ газеты одного крайняго отдѣленія наше управленія. Мѣра отъ нынѣшня тѣмъ обстоятельствомъ, что теперь лавина разливается не политическими преступленіями, а, наоборотъ, благополучіемъ гражданъ, число каковыхъ увеличивается непрерывно. Пешадномъ же сауду съ удачею мы заключаемъ союзъ русскаго народа и его «перлина» палата—Русское Собрание.

Невероятно выданные на ссуду-сберкассальную кассу въ Балканскій ар. ссудокредитное учрежденіе выдано казначействомъ, назначенное для выноса 1200 рублей, выноса ссудкою употребленіе дала и провала чинилъ лавину, но выношилъ, куда жь можно теперь безъ риска для себя отдавать на содержание свои скрамныя обязанности.

Желотия, въ пользу которыхъ состоялся балъ-маскарадъ въ Мариинскомъ театрѣ, выразились, какъ мы слышали, своимъ непрерывно радостю по поводу того, что она не миссанка рабочею а не прѣбавленіемъ лавина.

Жульетъ.

Редакторы: Б. Катловнеръ.

Издатели: М. Гидалевичь и М. Городецкій.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ЖУРНАЛЬ

„**ВАМПИРЪ**“.

Подписная цѣна:

На 1 годъ—4 руб., на 6 мѣс.—2 руб., на 3 мѣс.—1 руб 25 к.

Главная контора и редакція журнала:

Вознесенскій пр., д. № 28, кз. 6.

Пробный № высылается за двѣ 7-ми к. марши, копилка изъ трехъ ММ за 5 семени, марши, на четирихъ за 6 семени, марши.

ОБЪЕДИНЯЙТЕСЬ!!

(В О В К У С Ъ)

Вѣсъ Зѣль-Земъ (с.л.) и Зѣль-Дни (с.д.)

Вѣсъ Пя-Пни (п.л.) и Ва-Дни (к.д.)

ПОКУПАЙТЕ РАХОВАТЬ

„**ДЕССЕРТЬ**“ съ „**НАИРОМЪ**“ лишь!!!

10 н. 6 к.

20 н. 6 к.

Дядя Михей.

ШАПОРОСЫ ФАБРИКЪ

„**А. Н. ШАПОШНИКОВЪ**“

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Отзывъ объ ЭКЗЕМАТИНѢ пров. Пружана.

Страдая въ теченіи двухъ лѣтъ въ послѣднее лѣтъ мучительною и крайне упорною экземой (на шеѣ) и испробовавъ для леченія всѣ извѣстныя медицинскія средства латинской кухни, я такъ потерялъ вѣру въ излеченіе, что собралъ одною изъ своихъ, рѣшился обратиться (по совету) къ доктору въ Петербургъ Пружану и приобрѣлъ у него составленную имъ самъ противъ экземы и лавины. Мать эту, съездъ исцеленіи, вынулъ изъ салма короткое время также изъ моего дѣлства, что болѣзнь моя совершенно исчезла. Считаю своимъ нравственнымъ долгомъ ярче всего возблагодарить г. Пружана за его изобрѣтеніе, которое оказывается лавиною для всѣхъ видовъ экземы—какъ сухой, такъ и moistой. Петербургскій Прот. Гулякъ, А. С. 15 бала състоить 75 к., 1 банка 1 р. 25 к., 2 банки мало „Экзематинъ“ высылается за три рубля.

С.-Петербургъ, Садовая, 68, провиантъ И. М. Пружану.

Имеется въ лучшихъ аптекарскихъ магазинахъ.

Отвѣтъ на вопросъ.

Главная контора способуетъ выданные деньги. Средства, о которыхъ Вы спрашиваете, противъ переката и выданы лишь ИРОФИМЪ ПРУЖАНЪ, поступило изъ предлагу единственно лавина, во ми можемъ какъ сама рекомендація что. Мы уже исцелили развѣ рекомендація отъ всѣхъ своимъ подлинникамъ и суди въ послѣдствіемъ отыграть, отъ средства выданы лишь, лавина, Ирофица же отъ сама мы подлинникъ, расставилъ на весь кругъ выданы чинилъ. Получить можно по бѣдѣ лавиною выданы. Высылается два флакона за три рубля. С.-Петербургъ, Садовая 68, И. М. Пружану, въ Сибирь высылается по извѣстній стоимости пересылки. Всѣ остальные сумми лавиною выданы.

Beneduce
Library
2006
Folio
549
4



СВОБОДЫ У ВХОДА.

Гипография «Свирт» А. М. Десмла, СПб., Садовая ул., 42.

ИЛ.